



The Strategic Radicals Manifesto Yoruba

R 500.00 ex. vat



Ètè Èròngbà àwọn èniyàn
alápejẹ

A nílò ọ̀nà mírán láti se àdàrò kinní tí à ní pè ní ojò ọ̀lẹ̀ yíí.
Àwọn ọ̀nà àtíjọ tí à ní ló ti já wa kulẹ̀.

Àwà

kò mú àseyorí wá.
A ọ̀ò se àdàrò girama tuntun kan.
Yóò jẹ kíkídáà ọ̀rọ̀ íse nìkan.

A ọ̀ò gbé yíí tó yẹ fún íṣẹ ọ̀nà àtí àṣìkò àwọn oníṣẹ ọ̀nà,
wọn ọ̀ò sì gba owó ọ̀yà tí oó kún ojú ọ̀ṣùwọn fún íṣẹ wọn.
Àwọn Ilé èkó kò ní wà ní ipò àìfarakóra mọ.
A ọ̀ò se èka èkó. Íṣe ọ̀nà kii se èka èkó.
Pípésẹ̀ níbi isàfihàn ní gbangba kii se bákan náà bí ipa kíkó níbe.

**Ìtara rẹ̀ ti kú.
Ìṣòkan l'ọ̀ba.**

Ìlànà ètò àṣìkò tí a wà yíí yóò ṣubú lulẹ̀.
Sùgbọ̀n tí tì ẹ̀gbà tí yóò fí dàrú pátápátá,
a ó sa ipáá wa takun takun.
A gbódò tẹ̀sẹ̀ mọ̀ ìrìn.

Dájúdájú, à ní polongo fún àwọn oníyípadà ọ̀kàn,
a sì ní k'ọ̀gbọ̀n lára àwọn oníyéméjì àtí àwọn aláìgbàgbọ̀.

A ọ̀ níí se ojò.

Ètò iyípadà lónà ipá yíí kò ní ní ojú ìdánimọ̀, bèèni kò ní ní ipò àwọn olùdarí onípele l'ipele.

Yó se wò lójú.

Sé yóò jẹ ohun kan tó ní orúkọ
ìyàsọ̀dọ̀ gédéngbé?

**ÀWA NI ÀKÀNDÁ Ẹ̀DÁ ÀTÍ
ONÍGBÈÈSÈ PÈLÚ ÌRÒJINÌ ÈTÒ.**

Nígbà tí ilé itajà táyà tó gbé íṣe
nnkan lára ọ̀tọ̀ kò bá lọ déédéé,
a ọ̀ò yọ̀ diẹ̀ nínú wọn sọ̀nù.

A se àkọjopọ̀ rẹ̀ ní Ilú Windhoek ní Ogbónjò,
Ojú Sẹ́fẹ́rẹ̀ nínú Qdún 2018 lálẹ̀ Ọ̀ṣùpá.

The strategic radicals manifesto.

An exclusive range of silk-screen prints, based on the strategic radicals' manifesto.

Yoruba edition: aquatic green text on light ice-mint background

Designed by Karl-Heinz Best of mind the gap! design, Frankfurt.

Based on the heraldic animal of the manifesto, created by Emeka Alams. Printed by Renate Vogl, Studio für Serigrafie, Offenbach.

Available languages: English, French, Turkish, Yoruba, Spanish, Portuguese, Arabic – more to follow.

Medium	Silkscreen
Height	60.00 cm
Width	40.00 cm
Artist	The Strategic Radicals
Year	2018

